



25. Januar 2010

Wichtige Informationen für Lieferanten

Rechnungsanweisung

Bitte beachten Sie, dass ab sofort sowohl für bestehende Lieferanten von Pfizer AG als auch für ehemalige Lieferanten von Wyeth Pharmaceuticals AG die folgenden Rechnungsanweisungen gelten.

Wichtige Bestimmungen

- Keine Ausführung von Lieferungen/Leistungen ohne Purchase Order/Bestellung, da die Pfizer AG ansonsten die Verrechnung ablehnt.
- Rechnungsadresse:
Pfizer AG
GFS Dublin
Postfach 626
CH-8052 Zürich

Folgende Details müssen auf der Rechnung abgedruckt sein

- Unsere Bestell-Nummer (Purchase Order Number)
- Ihre individuelle Rechnungsnummer und das Rechnungsdatum
- Ihr korrekter Lieferantenname und -adresse
- Ihre Mehrwertsteuer Nummer
- Ihre Bankverbindung und Zahlungsadresse

Anfragen betreffend Rechnungen von Lieferanten

Tel. 043 495 74 70
Fax 043 495 74 61
gfseurope.ap.switz@pfizer.com

Important Information for Suppliers

Billing Instructions

Please note: The following billing instructions are valid both for existing suppliers of Pfizer AG and for former suppliers of Wyeth.

Key Provisions

- No deliveries will be affected or services rendered without a purchase order otherwise Pfizer AG will refuse settlement and payment.
- Invoice address:
Pfizer AG
GFS Dublin
P.O. Box 626
CH-8052 Zurich

The following details must be included on all invoices

- Our purchase order number
- Your individual invoice number and the invoice date
- Your supplier name and address. Make sure these details are correct.
- Your VAT number
- Your banking account information and payment address

Questions related to invoices from suppliers

Phone 043 495 74 70
Fax 043 495 74 61
gfseurope.ap.switz@pfizer.com

Informations importantes destinées aux fournisseurs

Guide de facturation

Nous vous prions de noter que désormais le guide de facturation ci-après est valable aussi bien pour les fournisseurs actuels de Pfizer AG que pour les anciens fournisseurs de Wyeth.

Conditions importantes

- Toute livraison/prestation ne doit être effectuée que sur commande (Purchase Order); le cas échéant, Pfizer AG rejette la facture.
- Adresse de facturation:
Pfizer AG
GFS Dublin
Case Postale 626
CH-8052 Zurich

Ci-après la liste des détails devant figurer sur la facture

- Notre numéro de commande (Purchase Order Number)
- Votre propre numéro de facture et la date de facturation
- Vos coordonnées complètes en tant que fournisseur: nom et adresse
- Votre numéro de TVA
- Vos coordonnées bancaires et l'adresse de paiement

Demandes concernant les factures de fournisseurs

Tél. 043 495 74 70
Fax 043 495 74 61
gfseurope.ap.switz@pfizer.com